



## دانشگاه تهران

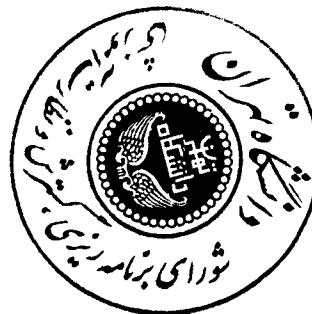
با عنایت به آئین نامه ی برنامه درسی دو وجهی دوره کارشناسی مصوب جلسه مورخ ۹۸/۰۶/۱۰ شورای برنامه ریزی ، گسترش و نظارت آموزشی دانشگاه ، بسته آموزشی فرعی و بسته حذفی دوره «کارشناسی» رشته «زبان روسی» گروه آموزشی «زبان روسی» دانشکده «زبان ها و ادبیات خارجی» ، در جلسه مورخ ۱۳۹۹/۱۱/۰۵ شورای مذکور مطرح و به شرح پیوست به تصویب رسید.

حسن ابراهیمی  
دبیر شورای برنامه ریزی، گسترش و نظارت  
آموزشی دانشگاه

سید حسین حسینی

معاون آموزشی دانشگاه

محمود نیلی احمد آبادی  
رئیس دانشگاه تهران



## برنامه درسی دو وجهی رشته "زبان روسی"

### الف - جدول دروس بسته آموزشی فرعی رشته "زبان روسی"

| ردیف        | نام درس                               | نوع درس | تعداد واحد |      |    | توضیحات                                                |
|-------------|---------------------------------------|---------|------------|------|----|--------------------------------------------------------|
|             |                                       |         | نظری       | عملی | کل |                                                        |
| ۱           | مهارت های خواندن و درک مطلب زبان روسی | پایه    | ۲          | -    | ۲  | دانشجویان ملزم می باشند درس ها را به ترتیب اخذ نمایند. |
| ۲           | مهارت های نوشتاری زبان روسی           | پایه    | ۲          | -    | ۲  |                                                        |
| ۳           | مهارت های گفتاری و شنیداری زبان روسی  | پایه    | ۴          | -    | ۴  |                                                        |
| ۴           | ساختار جملات روسی                     | تخصصی   | ۲          | -    | ۲  |                                                        |
| ۵           | دستور زبان روسی مقدماتی               | تخصصی   | ۲          | -    | ۲  |                                                        |
| ۶           | نگارش                                 | تخصصی   | ۲          | -    | ۲  |                                                        |
| ۷           | آشنایی با اصطلاحات و تعبیرات روسی     | تخصصی   | ۲          | -    | ۲  |                                                        |
| ۸           | سخنرانی و مناظره                      | تخصصی   | ۲          | -    | ۲  |                                                        |
| جمع واحد ها |                                       |         | ۱۸         | -    | ۱۸ |                                                        |

#### توضیحات:

۱- بر اساس آیین نامه ی برنامه درسی دو وجهی دوره کارشناسی، دانشجویان مقطع کارشناسی دانشگاه تهران از نیمسال سوم و بعد با رعایت کامل مقررات آموزشی می توانند از این برنامه درسی بهره مند شوند.

۲- بر اساس آیین نامه برنامه درسی دو وجهی، تعداد ۱۸ واحد از دروس فوق به عنوان دروس پیشنهادی بسته آموزشی فرعی "زبان روسی" انتخاب شدند که هر یک از دانشجویان مقطع کارشناسی دانشگاه تهران بر اساس شرایط اعلام شده در آیین نامه، با گذراندن کلیه واحد های رشته اصلی و بسته آموزشی فرعی، دانش آموخته رشته اصلی شناخته خواهد شد و گواهی بسته فرعی نیز با امضای مدیر کل خدمات آموزشی دانشگاه برای آنها صادر خواهد شد.



ب - جدول دروس حذف شده دانشجویان دوره کارشناسی "زبان روسی" که مایل به گذراندن بسته آموزشی فرعی سایر رشته ها می باشند.

| ردیف   | نام درس                              | نوع درس | تعداد واحد |      |    | توضیحات |
|--------|--------------------------------------|---------|------------|------|----|---------|
|        |                                      |         | نظری       | عملی | کل |         |
| ۱      | ترجمه پیشرفته از فارسی به روسی       | تخصصی   | ۲          | -    | ۲  |         |
| ۲      | ترجمه متون مطبوعاتی از فارسی به روسی | تخصصی   | ۲          | -    | ۲  |         |
| ۳      | کاربرد نسبت های نحوی در زبان روسی    | تخصصی   | ۲          | -    | ۲  |         |
| ۴      | بررسی و ترجمه متون اسلامی پیشرفته    | تخصصی   | ۲          | -    | ۲  |         |
| ۵      | آشنایی با زبان رسانه ای روسی         | تخصصی   | ۲          | -    | ۲  |         |
| ۶      | بررسی و ترجمه متون اسلامی            | تخصصی   | ۲          | -    | ۲  |         |
| ۷      | ترجمه پیشرفته از روسی به فارسی       | تخصصی   | ۲          | -    | ۲  |         |
| ۸      | روسیه شناسی                          | تخصصی   | ۲          | -    | ۲  |         |
| جمع کل |                                      |         | ۱۶         | -    | ۱۶ |         |

۱- بر اساس آیین نامه ی برنامه درسی دو وجهی دوره کارشناسی، دانشجویان مقطع کارشناسی دانشگاه تهران از نیمسال سوم و بعد با رعایت کامل مقررات آموزشی می توانند از این برنامه درسی بهره مند شوند.

۱- بر اساس آیین نامه ی برنامه درسی دو وجهی تعداد ۱۶ واحد از دروس نظری فوق به عنوان دروس پیشنهادی حذف شده دانشجویان دوره کارشناسی رشته "زبان روسی" که مایل به گذراندن بسته آموزش فرعی سایر رشته های دانشگاه تهران می باشند، انتخاب شدند که هر یک از دانشجویان مقطع کارشناسی رشته "زبان روسی" بر اساس شرایط اعلام شده در آیین نامه، باگذراندن کلیه واحد های رشته اصلی (زبان روسی) و بسته آموزشی فرعی (رشته انتخابی)، دانش آموخته رشته اصلی شناخته خواهند شد و گواهی بسته آموزشی فرعی نیز با امضای مدیر کل خدمات آموزشی دانشگاه برای آنها صادر خواهد شد.

